

D Bedienungsanleitung Magnet-Insektenschutz für Türen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen Magnet-Insektenschutz für Türen entschieden haben.
Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:
www.rossmann.de/kontakt

Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise lesen und befolgen.

- WARNUNG** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr
VORSICHT warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen
HINWEIS warnt vor Sachschäden

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist als Insektenschutz für Türen von max. 90 cm Breite und 210 cm Höhe geeignet (ohne Türrahmen).
- Das Produkt ist für den privaten Hausgebrauch und nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Anleitung beschrieben benutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

Sicherheitshinweise

WARNUNG – Erstickungsgefahr!

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.

VORSICHT – Verletzungsgefahr!

- Die Magnetfelder der Dauermagneten können empfindliche elektronische Geräte stören. Daher elektronische Geräte und magnetische Datenträger von den Magneten fernhalten. Personen mit elektronischen Medizinimplantaten (z. B. Herzschrittmachern) und empfindliche Personen sollten im Zweifelsfall vor der Verwendung ihren Arzt befragen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht an dem Magnet-Insektenschutz für Türen hochklettern oder sich daran hängen. Halten Sie auch Katzen fern.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Produktes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Das Aussehen und die Funktion des Produkts kann durch Witterungseinflüsse wie Hitze, kontinuierliche direkte Sonneneinstrahlung, starke Minustemperaturen, Feuchtigkeit und Nässe beeinträchtigt werden.
- Zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Den Magnet-Insektenschutz für Türen mit einem feuchten Tuch abwischen. Stärkere Verschmutzungen können mit einem milden Reinigungsmittel entfernt werden.

Lieferumfang

- 2 Vorhänge (50 x 220 cm)
- 10 kurze selbstklebende Klettstücke
- 1 langes selbstklebendes Klettband
- 20 Heftzwecken
- 1 Anleitung

Das Produkt auf Transportschäden prüfen. Bei Schäden das Produkt nicht verwenden, sondern umgehend den Kundenservice kontaktieren.

Befestigung des Magnet-Insektenschutzes

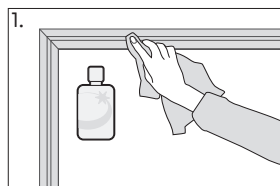


Beachten!

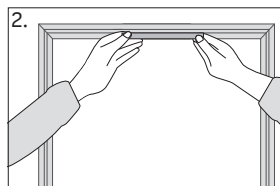
- Darauf achten, dass die Oberfläche, auf die die Klettstücke angebracht werden sollen, trocken, sauber und glatt ist.
- Während des Anbringens nicht die Klebeseite der Klettstücke berühren, um die Haftleistung nicht zu verringern.
- Nach dem Anbringen der Klettstücke sollte der Insektenschutz ca. 12 Stunden lang nicht geöffnet werden, damit der Kleber aushärten kann.
Tipp: Den Insektenschutz am Abend aufhängen und den Kleber über Nacht aushärten lassen.

Zum Anbringen des Magnet-Insektenschutzes für Türen an Metall- oder Kunststoffrahmen die selbstklebenden Klettstücke verwenden. Bei Holzrahmen können entweder die mitgelieferten Klettstücke oder Heftzwecken verwendet werden. **Beachten, dass die Heftzwecken kleine Löcher im Rahmen hinterlassen.**

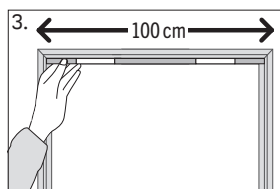
Anbringen des Vorhangs



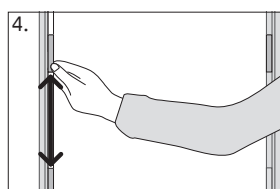
- Den Türrahmen reinigen. Er muss frei von Fett, Staub und Schmutz sein, damit die Klettstücke möglichst gut haften.



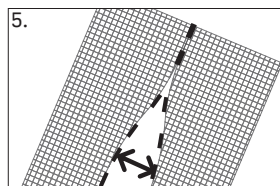
- Die Schutzfolie vom langen Klettband abziehen und dieses waagrecht oben in die Mitte des Türrahmens kleben. Von diesem Klettband werden später die beiden Vorhanghälften zusammengehalten.



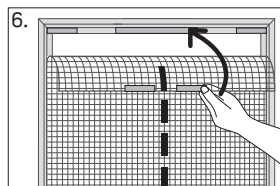
- Zwei kurze Klettstücke waagrecht in die oberen Ecken des Türrahmens kleben. Darauf achten, dass bei jedem Klettstück nur eine der beiden Schutzfolien abgezogen wird. **BEACHTEN!** Da der Insektenschutz insgesamt 100 cm breit ist, sollte der Abstand der äußeren Enden der Klettstücke ca. 100 cm betragen.



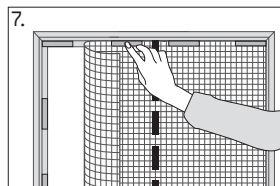
- Auf jeder Seite des Türrahmens zwei Klettstücke senkrecht anbringen (eines in der Mitte und eines unten).



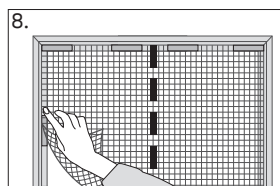
- Den Magnet-Insektenschutz auf dem Boden ausbreiten und die zusammengehörenden Magnete schließen.



- Am oberen Rand, bei geschlossenem Insektenschutz mittig, befinden sich 2 Klettbänder. Diese an das lange Klettband am oberen Türrahmen heften. Darauf achten, dass der Magnet-Insektenschutz für Türen dabei lückenlos geschlossen bleibt.



- Den Magnet-Insektenschutz von der Mitte des Türrahmens nach außen gehend an den Klettstücken befestigen. Dafür die Schutzfolie von einem Klettstück abnehmen, den Magnet-Insektenschutz glattziehen und an den Klebestreifen drücken. Auf der anderen Seite genauso verfahren.



- Den Magnet-Insektenschutz auf dieselbe Art an den seitlichen Klettstücken befestigen. Dabei von oben nach unten vorarbeiten und stets darauf achten, dass der Magnet-Insektenschutz lückenlos geschlossen bleibt.

Verwendung der Heftzwecken

- Den Magnet-Insektenschutz für Türen auf dem Boden ausbreiten und die zusammengehörenden Magnete schließen.
- Am oberen Rand, bei geschlossenem Schutz mittig, befinden sich 2 Klettbänder. Den oberen Rand des Magnet-Insektenschutzes so an den Türrahmen legen, dass die Klettbänder zum Rahmen zeigen.
- Den geschlossenen Magnet-Insektenschutz für Türen so am Rahmen ausrichten, dass es zwischen Magnet-Insektenschutz und Rahmen keine Lücken gibt und der obere Rand des Magnet-Insektenschutzes waagrecht ist.
- Einige Heftzwecken bis zum Anschlag durch den Magnet-Insektenschutz in den Türrahmen drücken. Dabei den Magnet-Insektenschutz für Türen glattziehen, damit keine Falten oder Wellen entstehen.
- Wenn der obere Rand befestigt ist, die Seiten des Magnet-Insektenschutzes für Türen an den Türrahmen heften. Dabei von oben nach unten vorarbeiten und darauf achten, dass der Insektenschutz lückenlos geschlossen bleibt.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial und das Produkt umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

GB Instruction manual
Magnetic fly screen for doors

Dear customer,
we are pleased that you have chosen this magnetic fly screen for doors.
If you have any questions, please contact customer service via our website:
www.rossmann.de/kontakt

Explanation of symbols and signal words

 Danger signs. Read and follow the associated safety instructions.

WARNING warns of possible serious injuries and danger to life

CAUTION warns of possible minor or moderate injuries

NOCE warns of damage to property

Intended use

- The product is suitable as a fly screen for doors of max. 90 cm width and 210 cm height (without door frame).
- The product is intended for private domestic use and not for commercial use.
- Use the product only for the specified purpose and only as described in the instructions. Any other use is considered improper.

Safety instructions

WARNING – Danger of suffocation!

- Keep the packaging material away from children and animals.

CAUTION – Risk of injury!

- The magnetic fields of the permanent magnets can interfere with sensitive electronic devices. Therefore, keep electronic devices and magnetic data carriers away from the magnets. Persons with electronic medical implants (e.g. pacemakers) and sensitive persons should consult their doctor before use if in doubt.
- The product is not a toy. Do not allow children to climb up or hang from the magnetic fly screen for doors. Also keep cats away.

NOTE – Risk of material and property damage

- Only use original accessories from the manufacturer so as not to impair the functioning of the product and to prevent possible damage.
- The appearance and function of the product may be affected by weather conditions such as heat, continuous direct sunlight, severe sub-zero temperatures, humidity and moisture.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning agents to clean the product. Wipe the magnetic fly screen for doors with a damp cloth. Heavier soiling can be removed with a mild cleaning agent.

Scope of delivery

- 2 curtains (50 × 220 cm)
- 10 short self-adhesive Velcro pieces
- 1 long self-adhesive Velcro strip
- 20 tacks
- 1 set of instructions

Check the product for transport damage. In case of damage, do not use the product but contact customer service immediately.

Attaching the magnetic fly screen

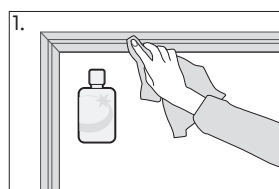
 **Note!**

- Make sure that the surface to which the Velcro pieces are to be attached is dry, clean and smooth.
- Do not touch the adhesive side of the Velcro pieces during application so as not to reduce the adhesive performance.
- After attaching the Velcro pieces, the fly screen should not be opened for approx. 12 hours to allow the adhesive to cure.
Tip: Hang up the fly screen in the evening and allow the adhesive to cure overnight.

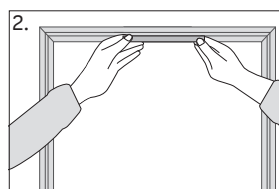
To attach the magnetic fly screen for doors to metal or plastic frames, use the self-adhesive Velcro pieces. For wooden door frames, either the Velcro pieces supplied or tacks can be used.

Note that the tacks leave small holes in the frame.

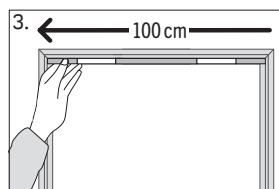
Attaching the curtain



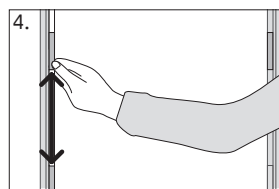
1. Clean the door frame. It must be free of grease, dust and dirt so that the Velcro pieces adhere as well as possible.



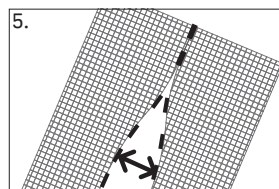
2. Remove the protective film from the long Velcro strip and stick it horizontally to the top centre of the door frame. This Velcro tape will later hold the two halves of the curtain together.



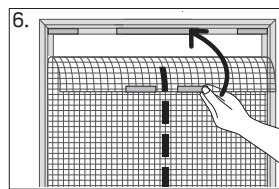
3. Stick two short pieces of Velcro horizontally in the upper corners of the door frame. Make sure that only one of the two protective films is removed from each piece of Velcro. **NOTE!** Since the fly screen is 100 cm wide, the distance between the outer ends of the Velcro pieces should be approx. 100 cm.



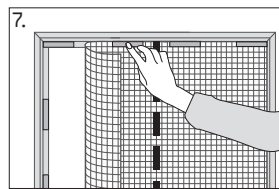
4. Place two pieces of Velcro vertically on each side of the door frame (one in the middle and one at the bottom).



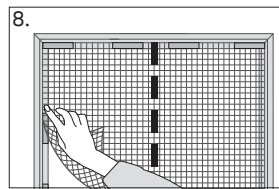
5. Spread the magnetic fly screen on the floor and close the matching magnets.



6. At the top edge, in the middle when the fly screen is closed, there are 2 Velcro strips. Attach these to the long Velcro strip on the upper door frame. Make sure that the magnetic fly screen for doors remains closed without gaps.



7. Attach the magnetic fly screen to the Velcro pieces, starting from the centre of the door frame and working outwards. To do this, remove the protective film from one piece of Velcro, pull the magnetic fly screen smooth and press it onto the adhesive strip. Do the same on the other side.




8. Attach the magnetic fly screen to the side Velcro pieces in the same way. Work from top to bottom and always make sure that the magnetic fly screen remains closed without gaps.

Using the tacks

1. Spread out the magnetic fly screen for doors on the floor and close the matching magnets.
2. 2 Velcro strips are located at the top edge, in the centre when the screen is closed. Place the top edge of the magnetic fly screen against the door frame so that the Velcro strips face the frame.
3. Align the closed magnetic fly screen for doors with the frame so that there are no gaps between the magnetic fly screen and the frame and the top edge of the magnetic fly screen is horizontal.
4. Push a few tacks through the magnetic fly screen into the door frame as far as they will go. Smooth out the magnetic fly screen for doors so that there are no creases or ripples.
5. When the top edge is attached, tack the sides of the magnetic fly screen for doors to the door frame. Work from top to bottom and make sure that the fly screen remains closed without gaps.


Disposal

 Dispose of the packaging material and the product in an environmentally friendly way and take them to the recycling centre.

CZ **Návod k použití**
Magnetická dveřní ochrana proti hmyzu

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
těší nás, že jste se rozhodl(a) pro koupi této magnetické dveřní ochrany proti hmyzu.
V případě dotazů kontaktujte zákaznický servis prostřednictvím našich webových stránek:
www.rossmann.cz

Vysvětlení symbolů a signálních slov

 Symbol nebezpečí. Přečtěte si příslušné bezpečnostní pokyny a dodržujte je.

- VAROVÁNÍ** varuje před možnými těžkými zraněními a smrtelným nebezpečím
- POZOR** varuje před lehkými až středně těžkými zraněními
- UPOZORNĚNÍ** varuje před věcnými škodami

Použití v souladu s určením

- Výrobek je vhodný jako ochrana proti hmyzu na dveře s max. šířkou 90 cm a výškou 210 cm (bez dveřního rámu).
- Výrobek byl koncipován pro soukromé použití v domácnosti a není vhodný pro komerční účely.
- Výrobek používejte pouze k uvedenému účelu a pouze způsobem popsáním v návodu. Jakékoliv jiné použití je považováno za použití v rozporu s určením.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

POZOR – Nebezpečí zranění!

- Magnetická pole permanentních magnetů mohou rušit citlivá elektronická zařízení. Elektronická zařízení a magnetické nosiče dat proto udržujte v bezpečné vzdálenosti od magnetů. Osoby s elektronickými zdravotnickými implantáty (např. kardiostimulátory) a citlivé osoby by se v případě pochybností před použitím měly poradit se svým lékařem.
- Výrobek není hračka. Děti na magnetické dveřní ochraně proti hmyzu nesmějí šplhat ani se na ni zavěšovat. Rovněž kočky udržujte v bezpečné vzdálenosti.

UPOZORNĚNÍ – Nebezpečí materiálních a věcných škod

- Používejte pouze originální díly příslušenství od výrobce, abyste se vyvarovali negativních vlivů na fungování výrobku a případných škod.
- Povětrnostní podmínky, například teplo, stálé přímé sluneční záření, teploty výrazně pod bodem mrazu, vlhkost a mokro, mohou negativně ovlivnit vzhled a funkčnost výrobku.
- K čištění výrobku nepoužívejte žíravé ani abrazivní čisticí prostředky. Magnetickou dveřní ochranu proti hmyzu otřete navlhčeným hadrem. Silnější nečistoty můžete odstranit jemným čisticím prostředkem.

Obsah balení

- 2 sítě (50 x 220 cm)
- 10 krátkých samolepicích proužků suchého zipu
- 1 dlouhý samolepicí pás suchého zipu
- 20 připínáček
- 1 návod

Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen přepravou. V případě poškození výrobek nepoužívejte, ale neprodleně kontaktujte zákaznický servis.

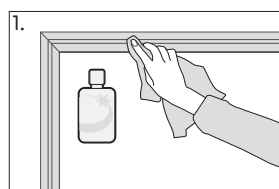
Upevnění magnetické ochrany proti hmyzu

 **Dodržte!**

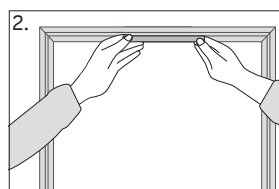
- Dbejte na to, aby byl povrch pro upevnění suchých zipů suchý, čistý a hladký.
- Během upevňování suchých zipů se nedotýkejte lepicí strany, aby se nesnížila její přilnavost.
- Po upevnění suchých zipů by se ochrana proti hmyzu cca 12 hodin neměla otevírat, aby lepidlo mohlo dostatečně vytvrdnout.
- Tip: Ochranu proti hmyzu zavěste večer a nechte lepidlo vytvrdnout přes noc.

Pro upevnění magnetické dveřní ochrany proti hmyzu na kovových nebo plastových rámech použijte samolepicí proužky suchého zipu. U dřevěných rámu můžete použít dodané proužky suchého zipu nebo připínáčky. **Dbejte na to, aby připínáčky v rámu zanechaly co nejmenší otvory.**

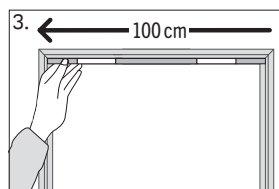
Upevnění sítě



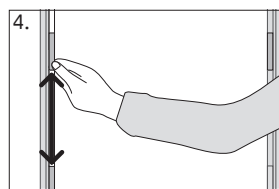
1. Vyčistěte dveřní rám. Musí být bez mastnot, prachu a nečistot, aby k němu suché zipy co nejlépe přilnuly.



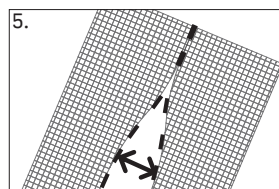
2. Stáhněte ochrannou fólii z dlouhého pásu suchého zipu a pás vodorovně nalepte nahoru do středu dveřního rámu. Tento pás suchého zipu bude později udržovat obě poloviny sítě pohromadě.



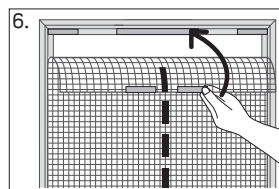
3. Do horních rohů dveřního rámu vodorovně nalepte dva krátké proužky suchého zipu. Dbejte na to, abyste u každého proužku suchého zipu stáhli pouze jednu z obou ochranných fólií. **DODRŽTE!** Protože celková šířka ochrany proti hmyzu činí 100 cm, měla by být vzdálenost vnějších konců proužků suchého zipu rovněž cca 100 cm.



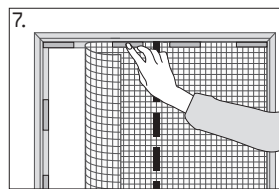
4. Na každou stranu dveřního rámu svisle upevněte dva proužky suchého zipu (jeden ve středu a jeden dole).



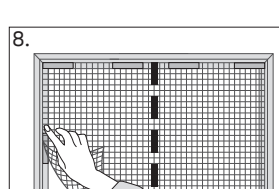
5. Rozprostřete magnetickou ochranu proti hmyzu na podlaze a připojte magnety, které se k sobě přitahují.



6. Pokud je ochrana proti hmyzu v zavřené poloze uprostřed, na horním okraji se nacházejí 2 proužky suchého zipu. Tyto proužky připevněte na dlouhý pás suchého zipu na horním dveřním rámu. Dbejte na to, aby přitom magnetická dveřní ochrana proti hmyzu zůstala zcela zavřená.



7. Na proužky suchého zipu upevněte magnetickou ochranu proti hmyzu od středu dveřního rámu směrem ven. Za tímto účelem stáhněte ochrannou fólii z proužku suchého zipu, magnetickou ochranu proti hmyzu natáhněte tak, aby byla hladká, a přitiskněte ji k proužku suchého zipu. Tento postup opakujte i na druhé straně.



8. Stejným způsobem síť proti hmyzu upevněte na proužky suchého zipu po stranách. Postupujte přitom shora dolů a vždy dbejte na to, aby moskytiéra zůstala zcela zavřená.

Použití připínáček

1. Rozprostřete magnetickou dveřní ochranu proti hmyzu na podlaze a připojte magnety, které se k sobě přitahují.
2. Pokud je ochrana proti hmyzu v zavřené poloze uprostřed, na horním okraji se nacházejí 2 proužky suchého zipu. Horní okraj magnetické ochrany proti hmyzu umístěte na dveřní rám tak, aby proužky suchého zipu směřovaly k rámu.
3. Zavřenou magnetickou dveřní ochranu proti hmyzu vyrovnejte na rámu tak, aby mezi ochranou proti hmyzu a rámem nevznikly žádné mezery a aby byl horní okraj ochrany proti hmyzu vodorovně.
4. Protlačte pár připínáček magnetickou ochranou proti hmyzu do dveřního rámu až na doraz. Magnetickou dveřní ochranu proti hmyzu přitom natáhněte tak, aby byla hladká a aby nevznikly žádné záhyby nebo zvlnění.
5. Jakmile je upevněn horní okraj, připevněte k dveřnímu rámu obě strany magnetické dveřní ochrany proti hmyzu. Postupujte přitom shora dolů a dbejte na to, aby ochrana proti hmyzu zůstala zcela zavřená.

Likvidace

 Obalový materiál a výrobek ekologicky zlikvidujte a odevzdejte je do sběrných surovin.

TR Kullanım Kılavuzu
Mıknatıslı perde

Sayın müşteriler,
Bu mıknatıslı kapı sinekliğe karar verdiğiniz için teşekkürler.
Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen web sitemiz üzerinden müşteri hizmetleri ile iletişime geçin:
www.rossmann.de/kontakt

Simgelerin ve sinyal kelimelerinin açıklaması

! Tehlike işaretleri. İlgili güvenlik uyarılarını okuyun ve bunlara uyun.

UYARI olası yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır
DİKKAT hafif ile orta dereceli yaralanmalara karşı uyarır
NOT maddi hasarlara karşı uyarır

Amacına uygun kullanım

- Ürün sineklik olarak maks. 90 cm genişliğe ve 210 cm yüksekliğe sahip kapılar için uygundur (kapı çerçevesiz).
- Ürün, hususi ev kullanımı için tasarlanmıştır, ticari kullanım için uygun değildir.
- Ürünü sadece belirtilen amaç ve talimatta açıklandığı gibikullanın. Herhangi bir başka kullanım, amaç dışı olarak kabul edilir.

Güvenlik uyarıları

UYARI – Boğulma tehlikesi!

- Ambalaj malzemelerini çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutun.

DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

- Daimi mıknatısların mıknatıs alanları hassas elektronik cihazlara zarar verebilir. Bu nedenle elektronik cihazları ve manyetik veri taşıyıcılarını mıknatıslardan uzak tutun. Elektronik tıbbi implantlara (örn. kalp pili) sahip kişiler ve hassas kişiler tereddüt durumunda kullanmadan önce doktorlarına danışmalıdır.
- Ürün bir oyuncak değildir. Çocuklar kapı sinekliğinden tırmanmamalı veya sinekliği asılmamalıdır. Kedileri de uzak tutun.

NOT – Malzeme ve maddi hasar riski

- Ürünün işlev şeklini olumsuz etkilememek ve olası hasarları önlemek için sadece üreticinin orijinal aksesuar parçalarını kullanın.
- Ürünün görünümü ve fonksiyonu ısı, doğrudan güneş ışığı, güçlü eksi dereceler, nem ve ıslaklık gibi hava etkileri nedeniyle olumsuz etkilenebilir.
- Ürünün temizlenmesi için asit içeren veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Mıknatıslı kapı sinekliğini nemli bir bezle silin. Zorlayıcı kirler yumuşak bir deterjanla temizlenebilir.

Teslimat kapsamı

- 2 Sineklik (50 x 220 cm)
- 10 kısa kendinden yapışkanlı cırt parça
- 1 uzun kendinden yapışkanlı cırt bant
- 20 Raptiye
- 1 Talimat

Ürünü nakliye hasarı bakımından kontrol edin. Hasar durumunda ürünü kullanmayın, derhal müşteri hizmetlerini bilgilendirin.

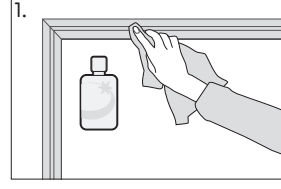
Mıknatıslı sinekliğin sabitlemesi

! Dikkat!

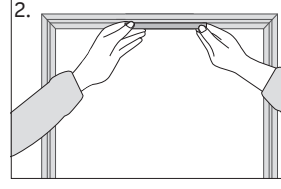
- Cırt parçaların uygulanacağı yüzeylerin kuru, temiz ve düz olmasına dikkat edin.
- Uygulama sırasında tutunma gücünü azaltmamak için cırt parçaların yapıştırma yüzeyine dokunmayın.
- Cırt parçaların uygulanmasından sonra yapıştırıcının sertleşmesi için sineklik yakl. 12 saat boyunca açılmamalıdır. İpucu: Sinekliği akşamdan asın ve gece boyunca sertleşmesini bekleyin.

Mıknatıslı kapı sinekliğinin metal veya plastik çerçevelere uygulamak için kendinden yapışkanlı cırt parçaları kullanın. Ahşap kapı çerçevelerinde birlikte gönderilen cırt parçalar veya raptiyeler kullanılabilir. **Raptiyelerin çerçevede küçük deliklere yol açtığını unutmayın.**

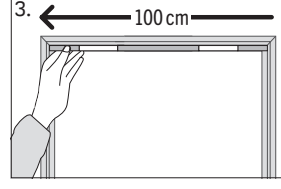
Sinekliğin uygulanması



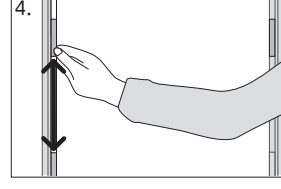
1. Kapı çerçevesini temizleyin. Cırt parçaların olabildiğince iyi tutunması için üzerinde yağ, toz ve kir olmamalıdır.



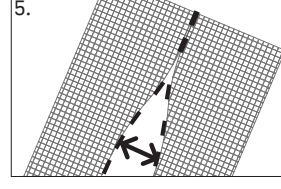
2. Korumucu folyoyu uzun cırt banttıan çekin ve yatay şekilde yukarıda kapı çerçevesinin ortasına yapıştırın. Bu cırt banttıan daha sonra her iki sineklik yansı birleştirilmiş şekilde tutulur.



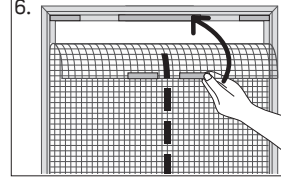
3. İki kısa cırt parçasını yatay şekilde kapı çerçevesinin üst köşelerine yapıştırın. Her cırt parçasında her iki koruma folyosunun sadece bir tanesinin çekilmesine dikkat edin. **DİKKAT!** Sineklik toplamda 100 cm'lik bir eneye sahip olduğundan cırt parçasının dış uçlarının mesafesi yakl. 100 cm olmalıdır.



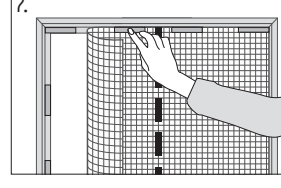
4. Kapı çerçevesinin her tarafına iki cırt parçasını dik şekilde yerleştirin (birini ortaya ve birini alta).



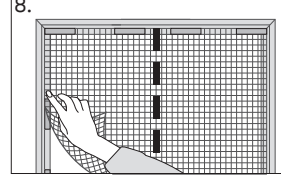
5. Mıknatıslı sinekliği zeminde açın ve birbirine ait olan mıknatısları birleştirin.



6. Sineklik kapalyken ortalanmış şekilde üst kenarda 2 cırt bant bulunur. Bunları kapı çerçevesinin üst kısmındaki uzun cırt bandına tutturun. Mıknatıslı kapı sinekliğinin bu esnada boşluksuz kapalı kalmasına dikkat edin.



7. Mıknatıslı sinekliği kapı çerçevesinin ortasından başlayarak dışarı doğru cırt parçalarına sabitleyin. Bunun için koruyucu folyoyu bir cırt parçasından çıkarın, mıknatıslı sinekliği düzleştirin ve yapıştırma şeridine bastırın. Diğer tarafta da aynı işlemi uygulayın.



8. Mıknatıslı sinekliği aynı şekilde yan cırt parçalara sabitleyin. Bu esnada yukarıdan aşağıya doğru ilerleyin ve her zaman mıknatıslı sinekliğinin boşluksuz kapalı kalmasına dikkat edin.

Raptiyelerin kullanılması

1. Mıknatıslı kapı sinekliğini zeminde açın ve birbirine ait olan mıknatısları birleştirin.
2. Sineklik kapalyken ortalanmış şekilde üst kenarda 2 cırt bant bulunur. Mıknatıslı sinekliğinin üst kenarını kapı çerçevesine, cırt bantlar çerçeveye bakacak şekilde yerleştirin.
3. Kapalı mıknatıslı kapı sinekliğini çerçevede mıknatıslı sineklik ve çerçeve arasında boşluk olmayacak ve mıknatıslı sinekliğinin üst kenarı yatak olacak şekilde hizalayın.
4. Birkaç raptiyeyi dayanana kadar mıknatıslı sineklikten kapı çerçevesine bastırın. Bu esnada katların veya dalgalanmaların oluşmaması için mıknatıslı sinekliği düzleştirin.
5. Üst kenar sabitlenmişe mıknatıslı kapı sinekliğinin kenarlarını kapı çerçevesine tutturun. Bu esnada yukarıdan aşağıya doğru ilerleyin ve sinekliğinin boşluksuz kapalı kalmasına dikkat edin.

Bertaraf


Ambalaj malzemesini ve ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde bertaraf edin ve geri dönüştürülebilir atık toplama işlemine yönlendirin.

E Instrucciones de uso

Mosquitera magnética para puertas

Estimado cliente, nos complace que haya elegido esta mosquitera magnética para puertas. Si tiene algunas dudas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de nuestra página web: www.rossmann.de/kontakt

Explicación de los símbolos y palabras de señalización

 Señales de peligro. Lea y siga las instrucciones de seguridad asociadas.

ADVERTENCIA advierte de posibles lesiones graves y peligro de muerte

PRECAUCIÓN advierte de posibles lesiones leves o moderadas

NOTA advierte de los daños a la propiedad

Uso previsto

- El producto es adecuado como mosquitera para puertas de un máximo de 90 cm de ancho y 210 cm de alto (sin marco de puerta).
- El producto está diseñado para uso doméstico privado y no para uso comercial.
- Utilice el producto sólo para el propósito especificado y sólo como se describe en las instrucciones. Cualquier otro uso se considera contrario al previsto.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA – ¡Peligro de asfixia!

- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y los animales.

PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de lesiones!

- Los campos magnéticos de los imanes permanentes pueden interferir con dispositivos electrónicos sensibles. Por lo tanto, mantenga los dispositivos electrónicos y los soportes de datos magnéticos alejados de los imanes. Las personas con implantes médicos electrónicos (por ejemplo, marcapasos) y las personas sensibles deben consultar a su médico antes de utilizarlo en caso de duda.
- El producto no es un juguete. Los niños no deben trepar ni colgarse de la mosquitera magnética para puertas. También hay que mantener alejados a los gatos.

NOTA – Riesgo de daños materiales y patrimoniales

- Utilice únicamente accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del producto y evitar posibles daños.
- El aspecto y el funcionamiento del producto pueden verse afectados por condiciones climáticas como el calor, la luz solar directa y continua, las temperaturas bajo cero severas y la humedad.
- No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos para limpiar el producto. Limpie la mosquitera magnética para puertas con un paño húmedo. La suciedad más intensa puede eliminarse con un producto de limpieza suave.

Alcance de la entrega

- 2 cortinas (50 × 220 cm)
- 10 piezas cortas de velcro autoadhesivo
- 1 cinta larga de velcro autoadhesiva
- 20 chinchetas
- 1 manual de instrucciones

Compruebe si el producto ha sufrido daños durante el transporte. En caso de daños, no utilice el producto y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente inmediatamente.

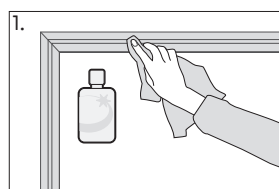
Fijación de la mosquitera magnética

 ¡Atención!

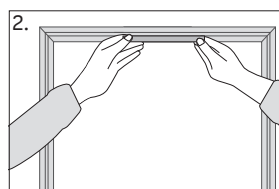
- Asegúrese de que la superficie a la que se van a fijar las piezas de velcro está seca, limpia y lisa.
- No toque el lado adhesivo de las piezas de velcro durante la aplicación para no reducir el rendimiento del adhesivo.
- Después de colocar las piezas de velcro, la mosquitera no debe abrirse durante unas 12 horas para que el adhesivo se cure. Consejo: Cuelgue la mosquitera por la noche y deje que el adhesivo se cure durante la noche.

Para fijar la mosquitera magnética para puertas a los marcos de metal o plástico, utilice las piezas de velcro autoadhesivas. Para los marcos de las puertas de madera, se pueden utilizar las piezas de velcro suministradas o chinchetas. **Tenga en cuenta que las chinchetas dejan pequeños agujeros en el marco.**

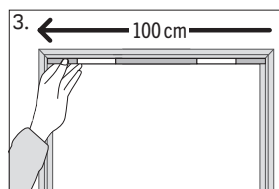
Fijación de la cortina



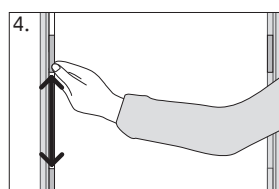
1. Limpie el marco de la puerta. Debe estar libre de grasa, polvo y suciedad para que las piezas de velcro se adhieran lo mejor posible.



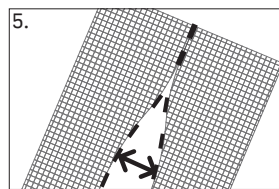
2. Retire la película protectora de la cinta larga de velcro y péguela horizontalmente en el centro superior del marco de la puerta. Esta cinta de velcro mantendrá posteriormente unidas las dos mitades de la cortina.



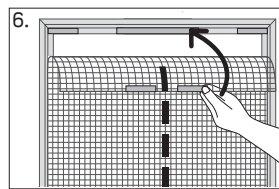
3. Pegue dos piezas cortas de velcro horizontalmente en las esquinas superiores del marco de la puerta. Asegúrese de que sólo se retira una de las dos películas protectoras de cada pieza de velcro. ¡ATENCIÓN! Como la mosquitera tiene 100 cm de ancho, la distancia entre los extremos exteriores de las piezas de velcro debe ser de aproximadamente 100 cm.



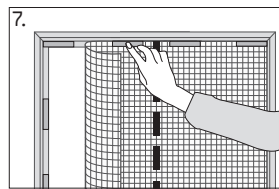
4. Coloque dos piezas de velcro verticalmente en cada lado del marco de la puerta (uno en el centro y otro en la parte inferior).



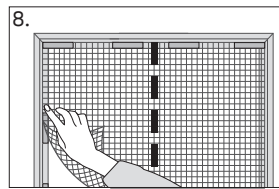
5. Extiende la mosquitera magnética en el suelo y cierra los imanes correspondientes.



6. En el borde superior, en el centro cuando la mosquitera está cerrada, hay 2 cintas de velcro. Fíjalas a la cinta larga de velcro del marco superior de la puerta. Asegúrese de que la mosquitera magnética para puertas permanece cerrada sin huecos.



7. Fije la mosquitera magnética a las piezas de velcro, empezando por el centro del marco de la puerta y trabajando hacia fuera. Para ello, retire la película protectora de una pieza de velcro, alise la mosquitera magnética y presiónala en la cinta de velcro. Haz lo mismo en el otro lado.




8. Fije la mosquitera magnética a las piezas laterales de velcro de la misma manera. Trabaje de arriba a abajo y asegúrese siempre de que la mosquitera magnética permanece cerrada sin huecos.

Uso de las chinchetas

1. Extiende la mosquitera magnética para puertas en el suelo y cierra los imanes correspondientes.
2. En el borde superior, en el centro cuando la mosquitera está cerrada, hay 2 cintas de velcro. Coloque el borde superior de la mosquitera magnética contra el marco de la puerta de forma que las cintas de velcro queden orientadas hacia el marco.
3. Alinee la mosquitera magnética para puertas cerrada con el marco, de modo que no queden huecos entre la mosquitera magnética y el marco, y que el borde superior de la mosquitera magnética esté horizontal.
4. Introduzca unas cuantas chinchetas a través de la mosquitera magnética en el marco de la puerta hasta donde lleguen. Alise la mosquitera magnética para puertas de manera que no haya arrugas ni ondulaciones.
5. Una vez fijado el borde superior, grape los lados de la mosquitera magnética para puertas al marco de la puerta. Trabaje de arriba a abajo y asegúrese de que la mosquitera permanece cerrada sin huecos.

Eliminación

 Elimine el material de embalaje y el producto de forma respetuosa con el medio ambiente y llévelos al centro de reciclaje.



Material: Polyester, PP, Magnet
Material: polyester, PP, magnet

Material: polyester, PP, magnet
Material: Polyester, PP, Miknat
Material: poliéster, PP, imán



Hergestellt für: Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel
www.rossmann.de

Vyrobeno pro: Dirk Rossmann GmbH
Distributor pro ČR: ROSSMANN, spol. s r.o.
Na Pankráči 1683/127
140 00 Praha 4
Vyrobeno v Číně.
www.rossmann.cz

İhracatçı Firma: Dirk Rossmann GmbH
İthalatçı Firma: Dirk Rossmann
Mağazacılık Tic. Ltd. Şti.
Acıbadem Mah. Diniçen Cad.
34718 Kadıköy - İstanbul / Türkiye
Çin'de üretilmiştir.
www.rossmann.com.tr
Ücretsiz Müşteri Destek Hattı:
0850 2597766

Elaborado por: Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Str. 16
DE-30938 Burgwedel
Distribuido por:
Rossmann Droguería España S.L.U.
C/Conde Salvatierra 23
ES-46004 Valencia
Hecho en China.
www.rossmann.es
B-67436857